

Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918
25 (1911)**

173 (27.7.1911)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-554485](#)

Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Peterstraße 20/22. Fernsprech-Amtshaus Nr. 58. Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Umlaufstraße 22. Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Feiertagen. — Abonnementpreis bei Voranzeigung für einen Monat einfach 20 Pf., im voraus 75 Pf., bei Zahlung 65 Pf., durch die Post bezogen vierfach 100 Pf., im voraus 300 Pf., monatlich 75 Pf. einschließlich Briefporto. — Mit Sonntagsbeilage.

Aufserste die höchste Rendite aufzuzeigen und deren Raum für die Interessen im Nüstringen-Wilhelmshaven u. Umgegend, sowie der Altonaer 15 Pf., für sonstige auswärtige Interessen 20 Pf.; bei Werberahmungen entsprechender Rabatt. Wulsten Anzeigen aus Niemands als der Gewinnsschrift gezeigt werden, so werden sie auch nach esterter berechnet. Reklamepreis 50 Pf.

25. Jahrgang.

Nüstringen, Donnerstag den 27. Juli 1911.

Nr. 175.

Die französischen Gewerkschaftsführer in Berlin.

Gerade zur rechten Zeit, um in der Marokkocrise die Meinung der arbeitenden Klassen Deutschlands und Frankreichs über die nationalen Schicksale auf beiden Seiten zum Ausdruck zu bringen, fand am Montag in Berlin der Empfang der französischen Gewerkschaftsführer durch die Generalkommision der Gewerkschaften Deutschlands statt. Der Empfang, dem mehr als 40 französische Gewerkschaftsführer bewohnten, fand im großen Saal des Berliner Gewerkschaftsbundes statt. Auch der sozialdemokratische Parteivorsitz war vertreten. Der Genoss Legion begrüßte die Freunde in längerer Ansprache:

Er erinnerte daran, daß vor nicht langer Zeit eine englische Arbeitersdelegation in Berlin war. Zwar waren es nicht ausschließlich Vertreter des englischen Proletariats, sondern neben den Vertretern der englischen Arbeiterpartei auch eine Anzahl bürgerlicher Delegierter. Dann konnten wir den Genossen Gobert als Vertreter der amerikanischen Gewerkschaften begrüßen, und auch eine Vertretung der belgischen Gewerkschaften war zu vermelden. Zwar sind die Ansichten über die einzuschlagende Taktik in den verschiedenen Ländern verschieden, und es ist notwendig, daß verschiedene Meinungsverschiedenheiten darüber, ob es notwendig ist, eine besondere Arbeiterpartei zu bilden, welche die Arbeiterforderungen auf parlamentarischem Gebiet vertritt. Mögten die Freunde darüber auch auseinander gehen, in einem ist die Arbeiterschaft aller Länder eindringlich in dem Grundgedanken, daß es den Kampf zu führen gilt zur Befreiung der Arbeiter von der Ausbeutung durch die Kapitalisten. Um die Meinungsverschiedenheiten über die Taktik auszugleichen, müssen die Arbeiter der einzelnen Länder sich kennen lernen. Und dieser Gedanke soll dazu dienen, vertiefen zu lernen, daß die von uns gewählte Taktik und Organisation den in Deutschland bestehenden Verhältnissen entspricht. Darum hat diese Delegation auch einen besonderen Wert, denn sie soll die Einheitlichkeit der Arbeiterbewegung der beiden Länder zur Durchführung zu bringen helfen. Wir vertiefen es bei den Temporeignissen der französischen Genossen, daß es schwierig ist, große geschlossene Organisationen zu schaffen.

Auch die revolutionäre Vergangenheit gibt dort der Bewegung einen ganz andern Charakter. Aber es hat mich doch verblüfft, als ich auf dem Stuttgarter Kongreß einen Vertreter der französischen Gewerkschaften sah: wie legen nicht den entscheidenden Wert auf die Organisation, sondern wie vertrauen darauf, daß der Elan der französischen Arbeiter in sozial-revolutionären Zeiten das Entscheidende im sozialen Kampfe sein wird. Wie haben eine andere Auffassung, müssen aber annehmen, daß es eine reziproke Verpflichtung ist, wenn bei dieser Auffassung die französischen Generalkommisionen es zu einer Organisation von 400 000 Mitgliedern gebracht hat. Wie in Deutschland haben nicht dieses Temperament und nicht die revolutionäre Vergangenheit, denn die Revolution von 1848 brachte uns nicht die Zerrümmerung des Feudalismus und die Schwächung des Agrarunterstandes. Das Proletariat Deutschlands hat eine andere Auffassung von der kommenden Revolution. Es glaubt nicht, daß durch Putsch oder durch gelegentliche Demonstrationen etwas zu erreichen ist, sondern daß es sich durch Organisation für die kommende Revolution vorzubereiten hat. Die gewerkschaftlichen Organisationen sind ein Mittel, um den herrschenden Klassen ein Paroli bieten zu können. Ein solcher Schaffung der Organisation haben wir die Streits geführt, genau so wie der Kampf auf politischem Gebiet nicht mit regelmäßigen Demonstrationen für eine andre Befreiung der Gesellschaft begann. Sowohl auf gewerkschaftlichem, wie auf politischem Gebiet war die Arbeiterschaft betriebs, durch Organisationen Schritt für Schritt vorwärts zu kommen. Dieser von uns eingelagerten Taktik verbanden wir es, daß wir jetzt zwei Millionen Gewerkschaften, und auf politischem Gebiet, daß die Sozialdemokratie bei den letzten Wahlen 3 1/2 Millionen Wähler hatte. Wog nun über die Taktik so oder so hin, die Gewerkschaften aller Länder, auch der Länder, die eine parlamentarische Vertretung verwerfen, sind sich einig darüber, daß nur ein Wille und ein Streben vorhanden sein darf, nämlich nach Befreiung der Ausbeutung durch den Kapitalismus. Der Franzose hat man dieselbe Auffassung darüber, wie in Deutschland. Der Feind ist nicht jenseits der Grenzen zu suchen, der Feind ist im eigenen Lande. Die französischen Genossen wissen genau, daß der Kampf nicht zu führen ist gegen die deutsche Arbeiterschaft, sondern gegen den Kapitalismus, dessen Vertreter Regierung und Staatsverwaltung, im eigenen Lande sind. Diese Feinde im eigenen Lande bekämpfen wir in Deutschland gleichfalls.

Mit Sonntagsbeilage.

Politische Rundschau.

Nüstringen, 26. Juli.

Neue Witter im Zentrum.

Noch hat sich im Zentrumslager die Aufregung über die Angläne der "Correspondance de Rouen" und das Buch des V. Welt nicht gelegt, da wirkt von der anderen Seite her Prof. Martin Spahn die Fädel der Zwietracht in die aufgeschreckten schwarzen Scharen. Dort liegt man das Zentrum an, daß es sich in politischen Fragen nicht im Dienst der geistlichen Herrschaft unterwerfen wolle, hier wird mit nicht geringerer Eifer die "Entklerikalisierung" des Zentrums betrieben gemäß der vor Jahren aufgestellten These: „Das Ultamontane im Katholizismus ist ein Uebel, das die katholische Religion und die katholische Wissenschaft belässt.“

Der Sohn des Zentrumsführers schildert in einem jüngst erschienenen Artikel des "Hochland" die inneren Zustände seiner Partei als geradezu trostlos. Der Osten sieht gegen den Westen, Süddeutschland gegen die Niedersachsen, Trier gegen Köln. Man habe im letzten Herbst den Geist der Zunft, der dem Zentrum in hohem Maße eigenständlich sei, durch ein Schweigegesetz anstreben müssen, trotzdem drohe der Streit überhand zu nehmen und immer wieder zündeten die Flammen empor. Ohne Klug könne das Verdikt des Partei, der Partei zu den Haupthaufen des Staats- und Kulturdienstes nicht gefürt werden, nur durch Ausstrahlung des tiefgreifenden Konflikts über ideale Gegensätze sei es möglich, zu einer Lösung — „Verständigung oder Trennung“ — zu gelangen.

Die "Germania" sagt in einem parteiöffentlichen Artikel, durch die Auslaßungen Martin Spahns würde geradezu der Eindruck hervorgerufen, als stände das Zentrum vor einer Katastrophe. Sie beschuldigt den Straßburger Professor, er spielt mit dem Feuer, er trage Unruhe in die Partei, arbeite geradezu auf eine Spaltung hin, er belästige sich als Schädling der Partei. Wenn sich auch die Forderungen und Aufgaben des Tages änderten, so bleibe doch der Grundgedanke des Zentrums derselbe, und er sei auch die Grundgarantie für die Einigkeit.

Leider verläßt die "Germania" mit seinem Wort, was denn der "Grundgedanke des Zentrums" eigentlich ist, und somit direkt den Streit trotz aller Leidenschaftlichkeit der Polemik auf derselben Stelle. Sie ist im höchsten Maße über Herrn Spahn entzweit, weil er die Dinge so darstellt, als ob das Zentrum eigentlich selber nicht wisse, was es wolle. Aber wo es sich darum handelt, klarzustellen, was das Zentrum eigentlich will, kommt auch die parteiöffentliche Verlautbarung des Berliner Zentrumsbüros nicht über ländliche Redensarten hinaus.

Tatsächlich handelt es sich hier um einen ganz unklaren inneren Widerspruch. Als fromme Katholiken sind die Zentrumspolitiker dem Papst zu kindlichem Gehorsam verpflichtet, als deutsche Staatsbürger sollen sie aber nach eigenem freiem Ermessen entscheiden, was dem deutschen Volke kommt und was ihm thut. Dieser Widerspruch läßt sich nur gewaltsam überwinden durch die Unterstellung, der Willen Rom und der Willen des deutschen Volks, oder auch nur des Zentrums, müssen immer auf der gleichen Linie liegen. Eine solche gefühlte Unterstellung läßt sich nur solange aufrechterhalten, als sie nicht durch die Tatsachen augenscheinlich widerlegt wird, und an solchen Tatsachen hat es gerade in den letzten Jahren nicht gefehlt. Durch seine kirchenpolitischen Neuerungen, zuletzt die Absehung der katholischen Sonderfeierstage, die Modernisierung der Liturgie, die Entbindung des christlichen Gewerkschaftslebens, die beleidigenden Angriffe auf den Protestantismus hat der Papst Pius X. dem Zentrum einen Stein nach dem andern in den Weg geworfen. So müssen denn auch die alten Gegnäger wieder mit verdoppelter Stärke hervorbrechen. Während die einen blinde Unterwerfung unter die Führung des Papstes predigen, fordern die anderen Befreiung vom Ultramontanismus, Entklerikalisierung der Partei.

Das Zentrum kann aber weder den Weg des Vater Welt gehen noch den des Professors Spahn. Es kann sich nicht offen als eine einflussreiche politische Partei darstellen, die in allen innerpolitischen Fragen des deutschen Reichs ohne eigenen Willen und Gedanken nach den Weisungen ihres römischen Oberhauptes handelt. Damit würde sie alle politischen Fragen auf das religiöse Gebiet hinaufziehen, sie würde in der politischen Debatte gar nicht mehr mit vernünftigen arbeiten können, sondern ihre Stellungnahme zu allen politischen Angelegenheiten aus ihrer kindlichen Ergebenheit für den Papst herleiten müssen. Eine solche Partei von erfahrener Religionsfanatikern, die auf jedes eigene Denken verzichtet, würde in Deutschland unmöglich sein.

Auf der andern Seite bedeutet die Entkleralisierung des Zentrums, die Umwandlung der Partei aus einer vorwiegend kirchenpolitischen Organisation zu einer rein staatspolitischen, nicht mehr und nicht weniger als die Auflösung. Der Klerus ist das stärkste innere Band des Zentrums, der Katholizismus ist die ideelle Grundlage seiner Existenz; als nichtkonfessionelle entkleralisierte Partei wäre das Zentrum ohne Daseinberechtigung, und der ohnehin unvermeidliche Prozess der Auflösung in sozial verschiedenen geartete Bestandteile würde sich hemmungslos in der kürzesten Frist vollziehen müssen. Ein entkleralisiertes Zentrum kann es so wenig geben wie warmes Eis oder trockenes Wetter.

Der Streit der extremen Richtungen stellt somit die Zentrumsleitung wirklich vor ein ganz unlösliches Problem. Sie kann verunsichern, hemdmälen, beschwichtigen, drohen, aber sie kann nicht die Zartheit aus der Welt schaffen, daß das Zentrum an einer inneren Krankheit leidet, von der es keine Genesung gibt.

Ob diese innere Krise in absehbarer Zeit auch zu einer düsteren Katastrophe führen wird, läßt sich ohne weiteres nicht voraussehen. Das Schicksal von der weiteren Entwicklung der inneren deutschen Politik ab. Sollte es durch Durchsetzung demokratischer Forderungen — gleiches Wahlrecht in Preußen, Neuordnung der Wahlkreise, Trennung von Staat und Kirche — die Macht des Zentrums auf jenes Maß zu beschränken, welches seinem wirklichen Anhang in der Bevölkerung entspricht, dann wird die von inneren Gegenkräften zwangsläufige Partei bald auch zum äußeren Absterben verurteilt sein. Die Welt wird das Schauspiel erleben, wie eine unheilvolle Macht der Vergangenheit in Trümmer sinkt. Wo heute hundert feste Zentumsburgen stehen, wird man dann nur noch Ruinen schauen . . .

Zum Marokkostreit.

England ist offensichtlich mit der Treiberei in Marokko nicht zufrieden. Der englische Botschafter in Paris ist nach London gereist, um mit seiner Regierung Rücksprache zu nehmen. Der Beweggrund soll folgender sein: Deutschland hat im Laufe der Berliner Verhandlungen von Frankreich verlangt, ihm den Teil des französischen Kongos abzutreten, der sich von der Sanga bis zur Küste erstreckt, und nur das Hinterland zu behalten. Dieses Verlangen hat in England allgemeine Entrüstung erregt, und man macht hier mit Recht auf die Gefahr auflärmend, welche für die englischen Interessen in Afrika aus einer übermäßigen kolonialen Ausdehnung Deutschlands in Mittelafrica erschien könnte. Das englische Kabinett soll nun folgenden Standpunkt vertreten: Frankreich muß freie Hand behalten, ein Gebiet außerhalb Marokkos zu suchen, um ein endgültiges Abkommen mit Deutschland in der marokkanischen Frage zu schließen. Falls dieses Gebiet sich gerade deponiert an der Grenze Deutsch-Kameruns finden sollte, würde England sich dem nicht widerstehen unter der Bedingung, daß es sich um eine Abtretung in vernünftiger Grenzen handelt, und daß Frankreich ein sehr umfangreiches Gebiet der Küste, wenn nicht die ganze Küste behält, und daß der belgische Kongos an seinem Punkte Grenzland von Kamerun wird.

Deutsches Reich.

Konservative Rechtschändigung. Der militärische Skandal in der Charlottenburger Luisenkirche ruft in der konserватiven Presse Erleichterung hervor, die bemüht zu werden verdienen, obwohl sich niemand über sie wundern wird. Es ist ja eine alte Geschichte: jede Unzulänglichkeit, jede Feigheit, selbst jede strafbare Handlung wird von den Konservativen verteidigt, wenn sie im wirklichen oder scheinbaren Interesse der konservativen Partei begangen wird. Die Purzelbäume, die die Junkerprese diesmal schlagen muß, um zu beweisen, daß die Offiziere, die während der Predigt zum Umarbeit commandierten, damit keine Störung des Gottesdienstes im Sinne des Strafgesetzbuches begangen hatten, sind allerdings besonders grotesk. Wie auf Verabredung behaupten die konserватiven Blätter einstimmig, ein Gottesdienst mit einer liberalen Predigt sei überhaupt kein Gottesdienst, seine Störung könne somit auch keine strafbare Handlung sein.

„Wenn man mit dem § 167 (Störung des Gottesdienstes) droht“, schreibt die Kreuzzeitung, „so sind wir wirklich begierig zu erfahren, welchen inneren Zusammensang man konstruieren kann zwischen der kirchenpolitischen Agitationsrede des Pfarrers Kraatz und einem evangelischen Gottesdienst.“

Genauso meint die „Deutsche Tagesszeitung“: „Pfarrer Kraatz hat eben die Rassel nicht zu einer wirklichen gottesdienstlichen Handlung gebraucht und deshalb treffen die Merkmale des § 167 des St.-G.-B. dem Sinne nach jedenfalls in keiner Weise auf diesen Vorfall zu.“

Der plärrische „Reichsbote“ treibt die Selbstschändigung soweit zu erklären: „Dieser peinliche Vorfall ist eine Folge des Missbrauchs der Rassel durch den Pfarrer Kraatz. So bedauerlich die Störung des Gottesdienstes auch ist, die Offiziere und Soldaten könnten in jener Situation nicht anders handeln.“

Wohl die Kapazitäten sind vollkommen einig. Was ein Gottesdienst ist, und was keiner ist, bestimmt nämlich der konserватiven Presse das zuständige Militärtummando. Wer einen Gottesdienst mit orthodoxer Predigt hält, bekommt bis drei Jahre Gefängnis. In einem Gottesdienst mit liberaler Predigt darf jeglicher Radikal verbleiben. Vielleicht wird man nächstens in evangelischen Kirchen auf Haushaltsschlüsseln pfeifen und auf den Beipalten trommeln, das würde dann nur als eine Folge der Belehrungen aufzufassen sein, die die konservative Presse ihren Lesern erzielt hat.

Wegen Störung eines öffentlichen Gottesdienstes soll jetzt gegen die Charlottenburger Offiziere vorgegangen werden. Pfarrer Kraatz hat an das Konstitutum eine Darstellung des peinlichen Vorgangs gelangen lassen. In diesem Schreiben betont Pfarrer Kraatz nochmals auf das entschuldende, daß die plötzliche und ostentative Entfernung der Offiziere und

Mannschaften während der Predigt eine überaus empfindliche Störung des Gottesdienstes gewesen sei. Den Wortlaut seiner Predigt werde er dem Konstitutum in den nächsten Tagen im Druck zugeben lassen. Am Schluß des Schreibens bittet der Geistliche seine vorgesetzte Behörde, die Namen derjenigen Offiziere, welche die Störung des Gottesdienstes verursachten, feststellen zu lassen, und er erklärt, daß er Anzeige gegen diese Offiziere wegen Störung eines öffentlichen Gottesdienstes erhebe.

Glatt erkunden. In der Erzählung der Deutschen Montagzeitung, daß Staatssekretär v. Ritterlin-Wächter den Udg. Bassemann gebeten habe, man möge von einer Interpellation wegen Marocco absiehen, ist kein wahres Wort. Udg. Bassemann hat die neue Badische Landeszeitung zu der Erklärung ermächtigt, daß ein solcher Brief nie geschrieben worden ist. Um jede Mißdeutung zu befechten, hätte Herr Bassemann freilich gut getan, auch gleich dazu sich zu äußern, ob keine mündlichen Abmachungen in der in Frage stehenden Angelegenheit getroffen worden sind.

Nieder eine nicht bestehende Jugendorganisation aufgelöst. Nach „berühmtem Muster“ sandte die Polizeiverwaltung in Görlitz dem Vorstand des dortigen Jugendausschusses, Genossen Heinrich Lichborn, ein Schreiben zu, in dem „die seit dem 29. November 1908 bestehende freie Jugendorganisation für aufgelöst erklärt wird.“ Ohne jede Begründung wird dann weiter behauptet, die freie Jugendorganisation sei ein politischer Verein und der Jugendausschuß habe sich als Vorstand des Vereins bestätigt. Dabei besteht in Görlitz gar keine freie Jugendorganisation. Die organisierte Arbeiterschaft hat nur einen Jugendausschuß eingesetzt, der die Aufgabe hat, unter den Schulaufläufen der Proletarierjugend Bildung und Willen durch unpolitische Veranstaltungen zu fördern in einem eigens dazu hergerichteten Jugendheim. Trotz des polizeilichen Schreibens wird der Jugendausschuß auch fernherin zum Besten der Proletarierjugend tätig sein.

Oesterreich-Ungarn.

Demonstration gegen die Fleischsteuerung. In Wien hielten am 24. Juli die Sozialdemokraten und die Christlich-Sozialen sehr starke Versammlungen ab, nach denen es auf der Straße zu Kundgebungen kam. Die Christlich-Sozialen haben ihre alte Taktik erneuert. Sie wenden ihren Gegnern gegenüber Brachialgewalt an und schleien den Juden und Sozialdemokraten alle Schuld an der Fleischsteuerung zu. Sie zogen unter den Klängen der Volksstimme vor die Redaktionslokale der Parteiblätter. Die Sozialdemokraten demonstrierten durch einen Zug über die Ringstraße, an dem etwa 10000 Arbeiter teilnahmen, die Rufe gegen die Regierung und die Agrarier ausbrachten. Die Polizei batte umfassende Vorkehrungen getroffen; es kam jedoch zu keinen Auseinandersetzungen.

Die preußische Auswanderungspraxis vor dem österreichischen Reichsrat. Die tschechische sozialdemokratische Fraktion des österreichischen Reichsrats kündigte eine Intervention an über die Ausweitung tschechischer Arbeitnehmer aus Preußen. Die tschechische Presse verlangt von der österreichischen Regierung nachdrücklich Schutz der in Preußen lebenden tschechischen Arbeiter.

Frankreich.

Die Verbindung aller Kolonien. Augenblicklich beschäftigt sich das Kolonialamt mit einem großen Plane, alle Kolonien Frankreichs auf dräfthafte Wege miteinander zu verbinden. Es sollen besonders gute Empfangs- und Abfertigungsstationen in Algerien, Französisch-Afrika, an der Somaliküste sowie auf Madagaskar errichtet werden. Auch im äußersten Orient sollen Stationen errichtet werden, z. B. in Saigon und zwar ein Posten, dessen Wirkungskreis sich auf 4000 Kilometer erstrecken soll.

England.

Zu erregten Szenen, die das englische Unterhaus wohl selten erlebt hat, kam es in der Sitzung am Dienstag, in der die Abberührungsansätze des Oberhauses zur Abstimmung standen. Die Opposition hinderte den Premierminister Asquith am Reden. Schließlich wurden die weiteren Verhandlungen des Unterhauses vertagt. — Um was es sich handelt, kann man aus der dann folgenden Rede Waltons entnehmen. Dieser sagt: Ich bedaure aufrichtig, daß ich die Rede Asquiths nicht habe hören können. Jeder muß einsehen, daß ein Verfahren, wie die Minister es sich erlaubt haben, in der großen Masse des Volks tiefe und leidenschaftliche Aufregung hervorrufen mag. Asquith hat dem Souverän geraten, sich zum absoluten Diktator zu machen. Asquith hatte sich selbst Vollmachten angemahnt, die kein republikanischer Diktator besaß, und er hatte sich und seine Partei über die Verfassung gestellt.

Internationaler Bergarbeiterkongreß. Der Internationale Bergarbeiterkongreß ist Montag vormittag im Westminster-Palasthotel in London zu einer einwöchigen Tagung zusammengetreten. Das britische Parlamentsmitglied Edwards eröffnete den Kongreß mit einer Begrüßungsrede. Er stellte fest, daß der Gedanke des Zusammen schlusses auch im versloffenen Geschäftshaus erfreuliche Fortschritte gemacht habe, und stieß sodann die Idee des Völkerfriedens, die immer weitere Kreise, besonders der organisierten Arbeiterschaft ergriff. Rämens der deutschen Delegierten sprach Abgeordneter Hub-Böhm. Er berührte die Marokkfrage und erklärte, die Marokkoangelegenheit betrachte man in Deutschland als nicht des Blutes eines einzigen Soldaten wert. Nur ein verschwindend kleiner Teil der Presse hegt zum Ariege. Immer wieder müsse man darauf dringen, internationale Konflikte durch Schiedsgerichte zu regeln. Hub-Böhm unterstrich Besinn mit der Mahnung, daß der Kongreß eine entschledeine Amtsergebung für den Völkerfrieden annehmen müsse. Aus Österreich sprach sodann Jarolin, aus Frankreich Lamedin, aus Belgien Stavolle und aus Schweden Lundberg. Dann wurden die Beamten und Ausschüsse des Kongresses gewählt. Es sind 120 Dele-

gierte anwesend, von denen 17 aus Deutschland auf die drei großen Bergarbeiterverbände entfallen.

Rußland.

Revision des Vertrags mit China. Das Programm der Verhandlungen in Sachen der Erneuerung des russisch-chinesischen Vertrages vom Jahr 1881 weist folgende Punkte auf: 1. Festsetzung der Grenze zwischen den beiden seitlichen Besitzungen in Turkestan; 2. Beziehungen Chinas zu den russischen Missionaren innerhalb der chinesischen Grenzen; 3. die Frage der Erhebung von Steuern und Zöllen; 4. die Fragen der Jurisdiktion, welcher die russischen Beamten und Kaufleute in der Mongolei unterliegen; 5. die gerichtliche Verfolgung verschiedlicher Elemente innerhalb der chinesischen Grenzen; 6. die Frage der Errichtung von Factoturen und des Baues von Eisenbahnen durch die Russen innerhalb der chinesischen Grenzen; 7. die Frage der Kontrolle der Warenfuhr nach dem Mandchukuo und Mongolei; 8. die Frage des Schutzes der Interessen der chinesischen Unterländer in Rußland.

Alleine politische Nachrichten. Die Zarafsamilie wird in diesem Jahre wieder in Friedberg (Hessen) Aufenthalts nehmen. — Die „Hohenzollern“ mit dem Kaiser an Bord hat aus den norddeutschen Gewässern wieder die Heimreise angekündigt. — Der Königlich Manuel von Portugal soll der monarchistischen Partei ein Drittel seines Vermögens für die Wiederherstellung der Monarchie zur Verfügung gestellt haben.

Gewerkschaftliches.

Werftarbeiterbewegung in Hamburg. Die Hamburger Werftarbeiter behaupten, daß im vergangenen Jahr zu gefestigte Erhöhung der Einstellungslöhne um 2 Pfennig pro Stunde nicht durchgeführt worden sei. Die Werftdelegierten haben, wie wir der „Frank. Zeit.“ entnehmen, vor einiger Zeit beschlossen, daß die Lohnertihöhung in jedem Betrieb zu fordern sei und daß jeder Arbeiter, der sie nicht erhält, die Arbeit niedergelegen habe, außerdem sollte bis zur Erfüllung dieser Forderung Ruh- und Überstundenarbeit verzögert werden. Die Zentralarbeiterkommision und der Hauptvorstand des Metallarbeiterverbandes sprachen sich zwar gegen diese weitgehenden Maßregeln aus, trotzdem kam aber am Montag eine überaus stark destruktive Versammlung der Werftarbeiter einstimmig beschlossen, die Vertraulente mit der Einleitung einer allgemeinen Bewegung zu beauftragen.

Die in den Buchdruckereien Groß-Berlins beschäftigten Buchdruckerarbeiter haben in einer Versammlung gegen eine starke Mindesteinstellung einen Tarifvertrag mit dem Verein der Buchdruckereibesitzer und dem Buchbinderverband angenommen, der bis zum Neujahr 1917 gelten soll.

Auspeierung in den Leipziger Metallwarenfabriken. In den Leipziger Metallwarenfabriken streiken seit dem 24. Mai noch 180 Formarbeiter, Kermacher und Gießerarbeiter und seit dem 21. Juli etwa 260 Metallarbeiter. — Um die Ausständigen niederzuwerfen, haben nun die Leipziger Metallindustrien 60 Proz. von den in den Metallwarenfabriken beschäftigten Metallarbeitern ausgepeist. Zu den rund 440 Streikenden kommen nunmehr noch etwa 1000 ausgeliehene Metallarbeiter. Die Unternehmer suchen auswärts Streikbrecher, Zugang ist daher streng fernzuhalten.

Arbeitswillige Messerstecher. In der Oberlausitz streiken ebenfalls die Bergarbeiter. Am Montag Abend beobachteten die Bergpolizei die Eisenbahnzüge, die von Görlitz nach Zittau fahren. Es war der Streikstreit mitgeteilt worden, daß Montag Abend auf Grube Hercules Streikbrecher kommen sollten. Der Direktor Faber von der Grube Hercules erschien um Mitternacht mit einer Kolonne Streikbrecher, die schon auf dem Hercules-Werk in Arbeit standen. Als er auf dem Bahnhof in Hirschfelde unsere Streikposten wahrnahm, hat er wohl die Streikbrecher gegen die Streikposten schart gemacht. Die Streikbrecher vertrogen sich darauf sehr provozierend gegen die Streikposten. Es kam zu einem Rennentrete. Dabei wurde einem streikenden Bergarbeiter namens Hoffmann von den Streikbrechern ein Auge ausgeschlagen, ein anderer streikender Bergarbeiter wurde durch Messerstich schwer verletzt. Die beiden Verletzten wurden in die Klinik nach Hirschfelde gebracht.

Die Generalauspeierung ist in Belfort (England) ausgesprochen worden. Zugeständnisse sollen den Werftarbeitern nicht gemacht werden.

Lokales.

Nürnberg, 26. Juli.

Die schlafenden Krieger und die muntern Noten. Auf der Tagung des Deutschen Kriegerbundes in Detmold sind Stimmen der Soldertekniss laut geworden. Man fragte sich bitter über die Zustände in den Kriegervereinen und sprach sich mit neidvoller Bewunderung über die Organisationen der modernen Arbeiterschaft aus. So meinte Herr Stadtphysikus Tegtmeyer aus Linden-Hannover:

Wir haben alte Herren genug an der Spitze, aber von der Bedeutung sozialer Verhältnisse haben die alten Herren keinen Schimmer . . . Wer spricht denn heute bei uns, daß schlafst ja alles ein . . . Es ist das Gefühl unter unseren Arbeiterschwestern vorhanden, daß man sie nicht gern sieht. Und wenn sie ist das Wort eines Mannes, gebüllen, der sagt, es passt ihm nicht, von irgendinem Zuhörer auf der Straße als Rameker angesprochen zu werden.

Von den „sozialdemokratischen Gewerkschaften“ mußte aber dersele Nedner zugeben:

Wir müssen definieren, daß die Gewerkschaften viel geleistet haben, auch die freien. Sie sind auch ein gutes Mittel zur Weiterbildung der Massen.

Ein anderer Nedner, der stellvertretende Vorsitzende,



Geh. Regierungsrat Westphal, sprach sich über die Möglichkeit einer Bekämpfung der Arbeiterbewegung durch die Kriegervereine gleichfalls äußerst melancholisch aus:

Ist es — so loge er — bei dem großen Wachstum der sozialdemokratischen Gewerkschaften überhaupt noch möglich, etwas durch die Unterdrückung der Christlichen zu erreichen? Sind doch die sozialdemokratischen Gewerkschaften um 235 000 Mitglieder im letzten Jahre gestiegen! Da entsteht die Frage: können wir überhaupt noch mit?

Lebhaftes „Sehr richtig!“ bestätigte diese Mahnung zur Selbstbedienung. Es wäre also an der Zeit, ein neues Kriegerverein zu dienen:

Immer langsam voran, immer langsam voran,

Doch der deutsche Kriegerbund nachkommen kann.

Die Bataillone der Arbeit werden indessen im alten Tempo weitermarschieren. Kann denn ein vernünftiger Arbeiter, der vor die Entscheidung „Kriegerverein oder freie Gewerkschaft?“ gestellt wird, überhaupt noch zweifeln, welchen Weg er zu gehen hat?

Ein interessanter Vortrag wurde gestern im Klubzimmer des Rathauses I von einer Wanderlehrerin der bekannten Firma Hermann Bade-Hilfshausen über die frischen häuslichen Lebensmittel im Dampfbad unter Benutzung des Dampfeinkochers Original-Bade-Duplex gehalten. Der Vortrag, durch die hiesige Firma Hirsch & Freytag, Haushaltsservice und Eisenwarengeschäft, die auch den Verkauf inne hat, vorbereitet, enthielt wie Neues und Wissenswertes. Mit besonderem Interesse verfolgten die erschienenen Damen die Ausführungen über die Zweckbestimmung der bislang und auch noch heute oft benutzten Thermometer und die Unständigkeit des Wasserbad-Einkochens. Praktisch und überzeugend wurde die Überlegenheit und Bequemlichkeit des Dampfeinkochers Original-Bade-Duplex gegenüber den Wasserbadapparaten bewiesen. Beim Bade-Duplex hat jede Hausfrau die volle Gewissheit, ihre Konserve nicht dem Verderben durch Schimmelbildung ausgesetzt zu wissen, da laut Vorlesung jede Sterilisation bei 100 Grad Celsius (beim scheinbar löslichen, barbaren Bildetren des Ventilhüschens) vor sich gehen muß. Ertastloste Gummiringe und beide nahezu gleicher sind für ein gutes Gelingen jeder Sterilisation gleichfalls von größter Wichtigkeit. — Der Vortrag erwieste allgemeinen Interesse und hat sehr aufklärend gewirkt.

Baron Adler. (Operetten-Gattspiel) Heute, Mittwoch, wird am „Polnischen Wirtschaft“ zum 15. Male wiederholt, und am Donnerstag „Die leidliche Sulamme“ zum 12. Male. — Vieljährigen Wünschen entsprechend geht am Freitag „Der fidele Bauer“ nochmals in Szene. — Die Novität „Bummelstudenten“, welche am Sonnabend zur Erstaufführung gelangt, hat in Berlin bereits die 50. Wiederholung übersehnen und bleibt seiner ganz enormen Zugkraft wegen bis zum Oktober auf dem Spielplan.

Keine Tierquälerei kann man jetzt vielfach hinter dem Deiche beobachten. Dort gibt es in diesem Jahre unzählige Mäuse. Zu Tausenden laufen sie den Spaziergängern vor die Füße. Wachsende und größere Kinder machen sich nun hier das rohe Vergnügen, mit Steinen nach den Tieren zu werfen. Wie viele der Mäuse verenden da, schwer verletzt, unter unfähigen Qualen! Ganz besonders sollten die Erwachsenen der Jugend nicht solche Bepielerei von Verbrennung geben, sondern sie von solcher Tierquälerei abhalten.

Begleitungs-papiere auf den Namen Remi Dammenmann, geboren zu Bielefeld, sind gefunden worden. Die kleinen Säumen im Metallarbeiter-Bureau, Rüstringen, Peterstraße 13, in Empfang genommen werden.

Röstenfeier der Jerentz zur Erleichterung der engl. und französischen Sprache, einfache und doppelte Buchführung, Wechsellehre, Rechnen, Handels-Korrespondenz und Stenographie finden in diesem Semester an der Berliner Handels-Akademie statt. Auswärtige erhalten den Unterricht nach gründlicher Anleitung höchst lohnende Überwachung aller Arbeiten durch erstklassige Fachlehrer. Am Schluss findet eine Prüfung statt, worauf die Studierenden ein Zeugnis erhalten. Die zum Unterricht nötigen Lehrmittel hat sich jeder Teilnehmer selbst zu beschaffen. Weitere Kosten als Porto entstehen nicht. Antragen unter Beifügung des Rückportos sind an die Direktion der Berliner Handelsakademie Reil, Berlin, Bülow-Straße 29, zu richten.

Wilhelmshaven, 26. Juli.

Das Bürgervorsteherkollegium hält gestern eine Sitzung ab, über die unsere Leiter einen Bericht in der Beilage finden.

Um die Jugend von der modernen Arbeiterbewegung fernzuhalten, hat bestimmt der preußische Landtag eine Million gestiftet. Mit dieser Million soll die „Jugendpflege“ einheitlich organisiert werden. Die Organisation ist so gedacht: An den einzelnen Orten bilden sich Ortsausschüsse, die wieder im Kreisausschüsse Hand in Hand gehen. Darüber steht der Bezirksausschüsse für den ganzen Regierungsbezirk. Auf den Regierungsbürokrat kürzlich entfallen von der Million 7500 M. Um diese Summe vermöden zu helfen, waren hier am Montag die Vereine, welche Jugendpflege betreiben, vom Bürgermeister nach dem Rathausamtssaal berufen worden. Es wurde auch ein Ortsausschuss gegründet. — Wie können hier wohl nicht über Mangel an Jugendpflege klagen.

Der vom Turm der katholischen Kirche gestürzte Pfarrer hat glücklicherweise sein Leben nicht eingebüßt, sondern er ist wieder zu sich gekommen und befindet sich aller Aussicht nach außer Lebensgefahr.

2000 Mark für erforderliche Eisenbahnbeamte. Nach dem soeben erschienenen Bericht haben für das abgelaufene Rechnungsjahr aus den im Etat der preußischen Staats-Bahnhverwaltung bereitzustellten Mitteln, die für nötige Erfindungen von Eisenbahnbeamten vorgesehen sind, 52 Beamte und Arbeiter der Staatsbahnverwaltung Belohnungen im Gesamtwert von 20000 Mark für Erfindungen und Verbesserungen, die zur Erhöhung der Betriebssicherheit oder Wirtschaftlichkeit beitragen, erhalten.

Aus dem Lande.

Jever, 26. Juli.

Wasser-mangel auf dem Lande. Tag für Tag macht sich der Wassermangel auf dem Lande mehr bemerkbar. Die Gräben sind ausgetrocknet und der Grund zeigt breite und tiefe Risse. Das Trinken des Viehs wird immer schwieriger, dasselbe leidet Durch. Die Wölkerseen bezeichnen das nötige Wasser für ihren Betrieb aus Jever. Das Gemüse in den Gärten verdorrt, wenn es nicht von den Läusen aufgestreift wird. Darauf kann auch der Regen, wenn er kommt sollte, nichts mehr ändern. Die Weiden würden wieder besser werden. Kommt der Regen aber nicht bald, so ver-dorren auch diese unverherrlich. Jeverland leidet in jedem Sommer, in dem es wenig regnet, unter der Trockenheit. Eine Bewässerung durch künstliche Anlagen tut dringend not. Sie ist nötiger als eine Eisenbahn durch den östlichen Teil Jeverlandes.

Oldenburg, 26. Juli.

In Krankenfürsorge der Oldenburgischen Versicherungsanstalt befinden sich am 1. Juli 105 Personen (25 weniger als im Vorjahr), davon 34 in Wildeshausen und 15 in Neuenkirchen. Beide Helfsitten sind während jenerzeit voll belegt. Im laufenden Jahre wurden 64 000 Mark für Krankenfürsorge aufgewandt, davon über 7100 Mark zur Unterstützung der Familienangehörigen.

Osnabrück, 26. Juli.

Förderung des Kleinwohnungsbaus. Die städtischen Kollegien beschlossen die Errichtung einer Hypothekenkasse zur Förderung des Kleinwohnungsbaus, und zu diesem Zweck die Aufnahme einer Anleihe von 500 000 M.

Hamburg, 26. Juli.

Elschiffahrt wegen Trockenheit eingestellt. Die ver-einigten Elbe-Schiffahrtsgesellschaften und die ihnen angehörenden Unternehmungen haben den regelmäßigen Schiffahrtsbetrieb auf der Elbe durch den durch die andauernde Trockenheit eingetretenen niedrigen Wasserstand für geschlossen erklärt.

Hamburg, 26. Juli.

Keine Mitteilungen aus dem Lande. Treib der Maus und Mausenreiche wurden aus einer Aktion bei Norden in einem Milchhause mit 600 bis 800 Mark beschädigt. Die Schweine lieben wegen des Schadensgehaltes des Grases wieder niedrig im Preis. In Bützendorf sind in den letzten Tagen Massenhafte Schweine für 12 Mark für hundert Pfund Lebendgewicht verkauft. — Die Oldenburgische-Vortreffliche Dampfschiffahrt-Gesellschaft will ihr Aktienkapital um 100 000 Mark erhöhen. — In Oldenburg sind salzige Zahn- und Zwangsmärkte angeholt worden. — Ein oldenburgischer Schuhmärtstag ist von der Handwerksammer auf den 13. August nach Oldenburg (Hotel Kaiserhof) übertragen worden. — In Buxtehude (Wübbenden) haben die Bäder den Preis des 15 Pfund schweren Schwarzbrotes um 10 Pf. erhöht. Es kostet jetzt 1,20 M.

Aus aller Welt.

Der Brand in Konstantinopel.

Stambul brennt weiter. Gestern, Dienstag, sind an mehreren anderen Stellen von neuem Brände ausgetragen. Die Errichtung der Bodenförderung ist fürchtbar und die Bewohner sind machtlos gegen diesen unfaßbaren Angriff.

Es liegen folgende Nachrichten vor:

Kaum waren um 8 Uhr morgens zwei andere Brände gebliebt, da brach ein großes Feuer in Stauri in einem Bierstall aus, wo nur Holzhäuser stehen. Ein Mann in Uniform wurde verhaftet, der Feuer in das große Holzslager weichen wollte. Ebenso wurde ein Griech in einer Brandkunst verschafft. Falt die ganze Bodenförderung durchwühlte in furchtbare Angst die von allen Seiten durch Feuer entzündete heilige Nacht. Die Lage ist unhalbar und dürfte sehr bald eine nicht unblutige Lödung finden. Das Gefinden Mahmud Schewket Pascha ist lediglich, doch muß der Minister noch mehrere Tage der Ruhe pflegen. Der Sultan soll in verzweifelter Stimmung sein. Das Feuer im südlichen Bierstall, das gestern gegen 3 Uhr nachmittags ausbrach, dauerte acht Stunden und vernichtete etwa 800 Häuser. Obwohl der Polizeidirektor bestreitet, daß Brandstifter auf frischer Tat verhaftet wurden, erläutert man von maßgebenden Personen, daß beim Brand am Sonntag zehn Brandstifter, hauptsächlich Griechen, verhaftet wurden. Der Sachverständige beträgt mindestens 40 Millionen Franken, von denen etwa ein Zwölftel verbrannt ist. Von vierzig Personen weiß man sicher, daß sie in den Flammen umgekommen sind. Etwa fünfzig, meist Griechen und Kinder, werden von den Angehörigen vermisst.

Die furchtbare Katastrophe hält die Bevölkerung in Atem. 6000 Häuser sind eingeschossig nebst vielen Moscheen. Die Zahl der Menschensterbe ist noch nicht festgestellt. — Gestern brach in Balat am Goldenen Horn ein neues schreckliches Feuer aus, das bereits den Stadtteil Lumbas und Balat, das von Israeliten bewohnt ist, zum Zoll eingehäuft hat. Der Brand hält in diesem Augenblick noch an und scheint noch durchsetzbar. Dimensionen anzunehmen, als der vorgerückte Brand. Das Feuer steigt jetzt vom Meer die Hügel hinunter bis zum Adrianopler Tor. Das Feuer schlägt die byzantinischen Mauern überschreitend in den dort befindlichen Friedhof mit seinem Byzantinenwald. Die Ordination in der Stadt wird durch zahlreiche Kavalleriepatrouillen hergestellt. Die Bodenförderung glaubt fest an Brandstiftung. Die Geschäftsinhaber in Galata schlossen schon gegen sechs Uhr die Läden aus Furcht vor Unruhen. Auch die Regierung scheint solche zu fürchten, denn ein außerordentlicher Ministerrat beschloß die Verhängung des Belagerungszustandes.

Das neue Großfeuer in Balat ist offenbar gleichfalls von verbrecherischer Hand angelegt, um nun auch noch die bisher verschonte Seite von Stambul zu vernichten. Ein starker Wind begünstigt das Umlichgreifen des Feuers. Die Regierung steht den Brandstiftungen machtlos gegenüber. Die Bevölkerung ist in Kopflöser Angst. Schon werden Stimmen laut, das Kabinett, gegen das sich die Brandstiftungen richteten, müsse sich zurückziehen, um die Stadt zu retten. Eben sind im Parlament die Minister

und alle hier anwesenden Abgeordneten zusammengetreten, um über die Situation zu beraten.

Die Städte des Landes, die unmittelbar vom Goldenen Horn bis direkt nach dem Marmarameer sich ausdehnen, bieten einen schrecklichen Anblick. Sowohl das Auge reicht, sieht man nur rauchende Trümmerhaufen. Die Gebäuden, deren Zahl 50 000 übertrifft, liegen im Freien. Die riesenhafte Ausdehnung des Brandes ist auf den Wassermangel und auf die ungünstige Organisierung der Feuerwehr zurückzuführen. Die Polizei nahm sechs Verbrennungen vor, größtenteils von Personen, die gerettete Objekte zu räumen versuchten. Die Geschichte, daß 50 000 Menschen umgekommen seien, sind unbegründet. Die Zahl der verwundeten Soldaten, Feuerwehrleute und Privatpersonen dürfte fünfzig betragen. Die Polizei gibt die Zahl der niedergebrannten Häuser auf 3000 bis 5000 an.

Einem Rundschreiben des Kriegsministers zufolge wurden bei dem Brand sämtliche Dokumente des Generalschubes getötet; nur einige unbedeutende Papiere sowie einige Generalstabssachen gingen verloren. Die ausländischen Diplomaten londerten dem Großwesir und dem Minister des Äußeren; der österreichische Botschafter Pallavicini sagte ein angestraßtes Todesurteil ab. Von fremden Herrschern und Regierungen ließen Rendolenzberichte ein. Eine Hilfsaktion ist eingeleitet. Der Sultan spendete 2500, die Osmanische Bank und die Leuchturmverwaltung je 2000 türkische Pfund. Unter Vorbehalt des Kammerpräsidenten bildete sich eine Hilfskomitee.

Die Polizei sammelte unterhalb der Galatabrücke brennende Landstücke, die sofort gelöscht wurden.

Die Höhe und ihre Folgen. Brände und Wassermangel werden von überall her als Folgen der Höhe in den letzten Tagen gemeldet. Der Wassermangel in der Elbe hat zur Einstellung der Schifffahrt von Dresden bis hinunter nach Böhmen geführt. In der Oberpfalz und in Oberfranken muhten viele Fabrikbetriebe, die Wasser als Triebkraft benötigen, den Betrieb einzustellen. In München stieg die Temperatur auf 39 Grad Celsius. München ist seit dem 3. Juli ohne jeglichen Niederschlag. Am Main herrschte eine solche Trockenheit, daß die Blätter von den Bäumen fallen. Ein großer Teil der Feldfrüchte ist völlig verloren. Zahllose Nachrichten laufen aus Tirol ein. In manchen Teilen Tirols sind die Bäche und Weiher vollständig ausgedrohrt. Die Ernte ist in höchster Gefahr. In Südtirol vergleichbar man in den letzten Tagen bis zu 50 Grad Celsius. In Nordtirol erreichte die Temperatur bisher die Höhe von 45 Grad. In den Dolomiten tritt infolge des Wassermangels beim Vieh der Rauchbrand auf. Längs der Eisenbahngleise Berlin-Sidderau sind 150 Hektar Wald abgebrannt. In Soest wurden zwei Wohngebäude vom Hirschblag getroffen. Einer stand daran, der andere wurde verzerrt. Bei Trier brannte infolge eines Blitzeinschlages ein Hof nieder. Die Feuerwehr konnte wegen Mangel an Wasser nicht eingreifen.

Keine Tageschronik. Bei einem Brande in Paris bei Libid verbrannten zwei Arbeiter, zwei andere wurden schwer verletzt. — Bei Münster i. Westf. ereignete sich ein schweres Automobilunglück. Geblendet von einem Motorrad verlor der Fahrer eines Autos, in dem zwei Männer, zwei Damen und zwei Kinder waren, die Herrschaft über das Fahrzeug und fuhr gegen einen Baum. Jene wurde bei dem Aufprall schwer verletzt. — In Schleswig hat eine Frau ihre Kinder verloren. — In Schleswig hat eine Gruppe jugendlicher Schwestern und einer Jugendtruppe zu einem blutigen Kampf. Ein Wachtmeister wurde tödlich verwundet, desgleichen sechs Jugend. — Gestohlen wurde in einem Eisenbahngarage bei Wuppertal ein Postkoffer mit Geld und Wertpapieren in Höhe von 70 000 Kronen. — In Speyer in Mayenland ist die Cholerage ausgebrochen. Sieben Todesfälle sind bereits vorgetragen. — In dem polnischen Siedlung Kyria ist ein großes Leben niedergebrannt. Die 160 Gäste konnten nur das nackte Leben retten.

Neueste Nachrichten.

Berlin, 26. Juli. Ein in Mannheim ansässiger Kaufmann wurde in Berlin, wohin er sich zur ärztlichen Untersuchung begeben hatte, wegen einer Standalaffäre, in die Soldaten des Mannheimer Feldartillerie-Regiments verwickelt sind, auf Anlaß des Staatsanwalts verhaftet. In einem unbewohnten Augenblick verbirgte er im Untersuchungsgefängnis Selbstmord.

Cleve, 26. Juli. Hier gerieten zwei Schnitter in Streit und gingen mit ihren Sägen aufeinander los. Beide muhten nach dem Krankenhaus gebracht werden, wo sie hoffnungslos darmlederlegen.

Arolsen, 26. Juli. Die Polizei verhaftete gestern nachmittag den Schneider Seda, der die gestern mit schweren Schnittwunden aufgefundenen Schneiderin Magdalena Groß überwältigt hat. Er will die Tat in Eiferfucht begangen haben.

Osterode i. Ostpr., 26. Juli. Das Fabrikatellissement von Emil Marschall ist vollständig niedergebrannt. Der Schaden wird auf 200 000 M. geschätzt.

Briefstafeln. X. Die Kosten der Fahrt nach Wiesmoor sind ausschließlich von Teilnehmern getragen worden und der Städtebau ist selbstverständlich nicht in Anspruch genommen worden.

Quittung. An Munition für den Weltkrieg gingen bei der Redaktion ein: höchstens 4,20 Mark, gesammelt auf dem Vergrünen des Bauarbeiter-Verbandes Wilhelmshaven-Rüstringen.

Wetterbericht für den 27. Juli. Warm, ruhig, wechselnde Bewölkung, keine oder geringe Niederschläge. Frühwarme Gewitter.

Berantwortlicher Redakteur: H. Jacob, Verlag von Paul Hug, Rotationsdruck von Paul Hug & Co. in Rüstringen.

Hierzu eine Beilage.



Variété Adler

Operetten-Walzspiel.
Direction Gustav Michels.

Heute Mittwoch: Zum fünfzehnten Male:

Polnische Wirtschaft

Donnerstag den 27. Juli: Zum zwölften Male:

Die heusche Susanne

Was singt Berlin heute?

Ist das Bummeln noch so schön,
Mal mußt Du nach Hause geh'n,
Kom' doch nach Haus:
Und schlaf dich endlich aus.

Welches Stück ist am populärsten?

Bummelstudenten.

Welches Stück bringt volle Häuser?

Bummelstudenten.

Für Hausbesitzer!

Wir empfehlen uns zu sämtlich vorkommenden

Bauarbeiten: ferner zur Anlage von Spielplätzen und Entwässerungen, Neu- und Umbauten. Sollte Preisberechnung, Anfertigung von Zeichnungen,

Gebr. Raveling

Müstringen I — mit Sicherheitste. 42.

Altonaer Margarine-Werke

Mohr & Co.

Lieferung frei Haus an Private.

Gratisproben.

Bestellkarte wird vergütet. ::::: Vertreter Joh. Rosenthal, Müstringen Börsestraße 31.

Empeichen ab heute:

Pa. Hammelkäse

kgumb . . . 80 Pf.

Hackfleisch, 80 Pf.

Ahrens und Müller.

Schürzen

in aparten Mustern stets vorrätig

Martha Kappelhoff Ecke Room- und Deichstrasse

Kaufe gebrauchte

Möbelstücke

zu hohen Preisen.

W. Janssen, Bant Peterstraße 4. Telefon 697.

Reparaturen an Radmaschinen u. Fahrrädern

führt prompt und billig aus

Adolf Eden, Mechaniker

Müstringen I. Börsestraße 12.

Kaiser-Kinematograph

Rüstringen I.

Von Mittwoch den 26. bis inkl. Freitag den 28. Juli gelangt der

großartige humorist. Schlager

Eine tolle Nacht

— zur Vorführung. —

Um gütigen Zuspruch bittet

Der Besitzer.

:: Nordenham. ::

Achtung! Bauarbeiter! Achtung!

Der Arbeitsnachweis des Arbeitgeber-Verbandes
in Nordenham, Bahnhofstraße, ist

gesperrt!

für Maurer und Hülfsarbeiter des Deutschen Bauarbeiter-Verbandes, Zweigverein Nordenham.

Der Zweigvereins-Vorstand.

Jeden Donnerstag:
Bettfedern - Reinigung (neueste Maschine).
Georg Aden :: Bant.

Konsum- u. Sparverein für Bant und Umg.

e. G. m. b. H.

Bestellungen auf

Westfälische Rükkohlen

zum Sommerpreise nehmen wir noch bis zum 26. August in unseren Verteilungsstellen entgegen.

Der Vorstand.

Wille's echte Doure Portweine

zu haben in Kolonialwaren- und Delikatessen-Geschäften.

Carl Wille, Hoflieferant, Oldenburg.

: Nordwestdeutsches Wein-Importhaus.

Banter Konsum- und Sparverein

e. G. m. b. H., Bant.

Die geehrten Mitglieder werden dringend ersucht, monatlich die kleinen Marken gegen große in den Kaufsstellen umzutauschen. Der Vorstand.



Freie Turnerschaft Varel.

Sonntag den 30. Juli er.
im Hotel Schütting:

Grosses Sommerfest

bestehend in turner. Aufführungen, Preisschlachten und Blumen-Verlosung.

Umfang des Turnens 4 Uhr nachm.

Nach dem Turnen:

Großer Fest-Ball

bis 3 Uhr nachts. —

Das Komitee.

Freie Turnerschaft Dangastermoor.

Sonntag den 30. Juli im Lokale des Herrn Kracke zu Dangastermoor:

Erstes Sommerfest

bestehend in Kinderbetreuung, Turnen der Schülerriege, Schauturnen der Männerriege, Pyramiden und

Ball.

Umfang 4 Uhr. Eintritt 20 Pf.

Es laden freundlich ein J. Kracke. Das Komitee.

Bolzverein Ganderkesee.

Sonntag den 30. Juli abends 7 Uhr:

Aufserordentliche General-Versammlung

beim Gastwirt Linse.

Tages-Ordnung: —

1. Landtagswahl und Aufstellung der Mandatsträger zu denselben.

2. Verhöldenes.

Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder erwartet.

Der Vorstand.

Achtung!

Arbeiter-Turnverein Heppens, Arbeiter-Turnverein Germania, Freie Turnerschaft Rüstringen.

Der Bezirkss. Nachr.: Ausflug nach Augustshahn und Zwischenahn findet am Sonnabend den 29. d. Monats statt. Abfahrt von Wilhelmshaven 7.50 Uhr, von Bant 7.55 Uhr abends.

Programm: —

Die Teilnehmer fahren bis Grabstedt, wo nach Weitesteide, wo Nachtmarter bezogen wird. Morgens 4½ Uhr Aufbruch nach Augustshahn, mittags per Bahn nach Ocholt und von da wieder zu Fuß nach Zwischenahn. — Abfahrt von Zwischenahn abends mit dem Zug nach Augustshahn. Für Unterhaltung in Augustshahn und Zwischenahn ist bestens gesorgt.

Die Vereine versammeln sich in ihren Vereinslokalen. Abmarsch nach dem Bahnhof um 7 Uhr.

Mitglieder, Zöglinge, sowie Freunde und Gäste der Vereine sind hiermit freundlich eingeladen.

Plätze zum Einzelnen liegen in den Vereinslokalen aus.

Die Vorstände.

Freie Turnerschaft Rüstringen

Achtung! Jugendabteilung!

Vom Donnerstag abend beginnt der regelmäßige Turnbetrieb wieder. Die Schüler versammeln sich abends 7 Uhr beim Kreishaus (Lellingstraße). Der Vorstand.



Männer-Zweigverein vom Alten Kranz Wilhelmshaven - Rüstringen. Donnerstag den 27. Juli er. abends 9 Uhr:

Haupt-Versammlung

im Rathausseller zu Rüstringen II, Gedächtnisstr. 4. Der Vorstand.

Brake.

Soziald. Wahlverein.

Donnerstag den 27. Juli. abends 8½ Uhr:

Mitglieder - Versammlung

im Vereinslokal.

Tagesordnung: —

1. Berichterstattung. 2. Wahl eines Delegierten zum Bezirkss-Vorstand. 3. Verschiedenes.

Der Vorstand.

Ostiemer Hof.

Anlässlich des Preisegelns bei Herrn Rath, Rüstringen

Schluss meines Preisegelns

nicht Donnerstag d. 27. Juli,

sondern

Montag d. 31. Juli.

Heinr. Jacobs

Ostiem.

Groherzogl. Baugewerk-

und Maschinenbauschule

Varel i. O.

Programm u. Auskunft kostenlos.

Dankdagung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme und für die Anstrengungen bei dem Ableben und der Bestattung unseres kleinen Karlschen sagen wir allen Beteiligten um herzlichen Dank.

Familie Poeta.

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die meiner lieben Frau und guten Mutter die letzte Ehre erwiesen haben, innigsten Dank.

Rüstringen, den 26. Juli 1911.

Joh. Gersteker nebst Sohn.

Zum Waschen und Reinmachen

empfiehlt sich

Frau Günther, Unterstr. 10, 2 Dr.



★ Feuilleton. ★

Heimatgäst.

Roman von Carl Conio Scapinelli.

(13. Fortsetzung.)

Vanglam schritt er weiter durch den Wald! Und plötzlich waren alle quälenden Gedanken, alle trübseligen Vergleiche, alle dummen Träume gewichen, plötzlich waren alle gaulen und losenden Traumgestalten wie verweht. Mit den klaren Augen des Fachmannes schaute er Höhe und Entfernung, nah und weit und machte sich einige Notizen. Er hob wieder die Schneidecke an einer Stelle weg, und betastete den Boden, prüfte das Gestein. Dann ging er in gerader Richtung seine Schritte zählend die Anhöhe herab. Endlich am Fuße blieb er wieder stehen — Nam ihm dort am Fußweg nicht ein Menschlein entgegen? Bruno Merl reichte sich auf, es war ihm heiß geworden vom lästigen Auschreiten. Ja, schwüle Arbeit tat wohl, jede reale Arbeit beruhigte ihn auch. Was war er in den Tagen des Mühlgebens in Freimarkt für ein unzufriedener Mensch geworden, der sich über alles Gedanken mache. Das war doch sonst nicht seine Art.

"Greif fest zu!" das war sein Spruch. Aber er hatte ja nicht dürfen, er der Bär, der Raftmeister, er derbaum lange, drehte Bruno sollte sein kein durchdringend, sollte Grafspalte goutieren, nein, das stand ihm nicht. — Dass ich dich jetzt nicht fest um die Taille nehmen und schallend aus dem Mund füllen, nun, so warie ich eben bis ich es darf! Die Zeit wird schon vergehen bis dorthin, in Arbeit und Mühe, in Glauben und Schaffen!

Die Gestalt, die er früher erblickt hatte, hatte sich ihm gemässt, jetzt grüßte sie auch. Ja richtig, nun kannte er ihn, Fritz von Raltem, der Gymnasiast war es, den er bei Pörlinger oben schon getroffen hatte.

"Bravo, auch ein bisschen hinaus in Schnee und Wetter, Herr von Raltem, statt dabei in der warmen Stube!"

"Da duldet es mich schon lange nimmer, Herr Merl, seit ich gefühlt, dass nicht alle Menschen solche haben!" antwortete Raltem höflich.

Man darf in Ihren Jahren den Kopf nicht hängen lassen, auch wenn man einmal auf eine Frage nicht sofort die richtige Antwort findet. Kopf hoch und weiter, Herr von Raltem!"

"Ja, ja, Sie können das. Aber ich, seien Sie, was bin ich denn, was leiste ich, was kann ich denn?"

"Sie schwach sind Sie nicht, das Selbstvertrauen fehlt Ihnen. Man hat nur immer den Kopf des Ihnen gebildet, und nun, da das Herz sich zu entwölken beginnt, wissen Sie den ersten nicht im Zusammenhang mit dem zweiten zu gebrauchen."

"Sie lieben doch auch?" platzte Raltem plötzlich heraus. "Ich?" fragte fahl belustigt Bruno.

"Sie lieben Fräulein Clara, — ich habe es ja auch bemerkt," sagte dann Raltem höflich, "und da dachte ich, Sie könnten doch wenigstens Verständnis haben für meinen Zustand."

"Greif, versteht ich ihn, gewiß; aber das hat doch mit Fräulein Clara wahrlich nichts zu tun!"

Da schwieg Raltem wieder; er verstand diesen Hünern neden ihm nicht. Ja, wenn Bruno liebte, wie er, war er nicht auch einmal vorwürtig und einmal feig, überglücklich. Wenn Bruno liebte, konnte er da noch arbeiten, an andere Sachen denken? Freilich konnte es längst nicht mehr.

"Ja, können Sie, wenn Sie lieben, versteht Sie, mit allen Gaben des Herzens lieben, denn noch irgend etwas anderes tun?"

"Na, erlauben Sie mir, junger Freund, wo käme ich denn sonst hin!"

Er sah zu dem kleinen Begleiter, dessen ganzer Gang undhaltung große Nervosität ausdrückte, von oben herab.

Was war das für ein neues verblüfftes, verkrüppeltes, junges Gesicht, das da heranwuchs, lebensunangenehm, matt und müde. Er verstand das nicht. So gerne er ihn hätte tödlichen wollen.

Stumm gingen sie neben einander. Dann begann Raltem wieder in ihr hineinzusehen. Und er antwortete kurz, oberflächlich: — nein, er konnte Raltem nicht verstehen, — er nicht, der sich heute wieder ganz seiner Arbeit zuwenden durfte, der sich wieder in den Strudel der Großstadt zurücksehnte, um — er gestand es sich leise, — um Clara zu vergessen, jene Clara, die ihm schaute, schaute, gesiert entgegen gekommen war, jene Clara der letzten Tage, und um wieder an die zu glauben, die in seinem Herzen lebte, von der er keine von Freimarkt träumte.

Sie hatten sich einstweilen dem Städtchen genähert, und als sie eben um die Ecke der ersten Gasse bogten, kam ihnen Gymnasialdirektor Malek entgegen, Raltem und Merl grüßten, der Direktor dankte, aber ein langer, böser Blick riss Fritz. Und dieser verstand ihn!

"So, also wieder spazieren laufen," hieß er, "und mit Leuten, die nicht für Sie als Umgang passen, — dann ist es kein Wunder, wenn Sie keinen Sinn für Ihr Sublim haben!"

"Der hat sie mal böse angesehen. So böse, wie die Wissenschaft das pochende, pulsierende Leben! Na, sein Sie trotz darauf," — lachte Bruno, "und nun adio! Kopf hoch und durch!"

"Ja, Sie habens leicht!"

"Das glauben Sie ja! Sie junger Träumer mit

schweren Herzen! — Und doch hab auch ich es schwer genug!"

Bruno hatte den Kusenthal in der Heimat satt. Es zog ihn nach Wien, an den Zeichenstil, ins Bureau. Wenn sein Urlaub auch noch einige Tage dauerte, und er ihn noch länger hätte ausspannen können, da es ja galt für seine Firma Pläne u. v. vorzubereiten, so wollte er heute Abend doch nach reisen. —

Er hatte seine ganze Ruhe und Sammlung wieder gefunden und beschloß, ehe er den letzten Zug nach Wien benötigte, noch im Schlaf wenigstens bei Archiv Pörlinger vorzusprechen. Er fand den Professor auch im Bureau und war froh, ihn nicht in seiner Wohnung aufzutun zu müssen.

Etwas erstaunt war Pörlinger freilich, als er von der raschen Abreise hörte:

"Du fliehst doch nicht vor den Feiermärkten?"

"Nein, ich fliehe aber vor mir selbst, vor dem Feiermarkt Bruno, — ich will nicht anders werden, als ich bin! — Die Arbeit ruft, und die erledige ich in Wien weit ruhiger und besser. Aber doch bitte ich, mich über die Wallerleistungsergebnisse im Kaufenden zu erhalten, das Projekt mit den Quellen des Grafen, auf die bau ich meine Pläne und Hoffnungen."

"Greif holst du Nachricht bekommen."

Dann, wie er schon zur Tür getreten war, um zu gehen, mahnte der Professor:

"Und lind treu zu bleiben, Bruno!"

"Ja, das will ich, — und darum gehe ich, das sag' bitte auch Clara!" Und schon war er draußen.

Der Professor schüttete den Kopf, denn Bruno hatte wohl das Mühlgebin in Freimarkt geschadet.

"Das sag' auch Clara?" hatte er noch am Schluss rasch, aber gewichtig hinzugesagt. Sollte das Mädel ihn in irgend einer Art verleiten, sich nicht treu zu sein? Das verstand Pörlinger wirklich nicht. Nachdem schüttete er wieder den Kopf.

Als er Clara am Abend Bruno Merls Abreise mitteilte, da glaubte er zu bemerken, wie sie erschrocken zusammenzuckte, und er war die Worte des jungen Mannes widerholte, obwohl sie nur schwer die Faßung zu behalten.

Sie ahnte dunkel den Sinn der Worte, die ihr sagen sollten: "Du wolltest mich nach deinem Vorblatt umformen, du wolltest mich nach deinem Gesicht ziehen — aber ich muß so bleiben wie ich bin!"

Und plötzlich war ihr klar, daß sie vielleicht nicht den richtigen, nicht den ganz ehrlichen Ton ihres gegenüber anschlagen hatte, und erschrockt dachte sie an die heutige Unterredung mit dem Grafen. Auch darum mochte er an ihr irre geworden sein. Von Gottschalks plumpen Worten, die vielleicht den Hauptstil in seine Seele gedobbert, wußte sie freilich nichts. Lange prüfte sie sich, prüfte ihre Liebe zu ihm und verglich damit ihr Scheue, tändelndes Spiel. Und da wußte sie, daß sie beide zu einander unehelich gewesen, in Worten, Bildern und Aktionen. Als sie in ihrer Kammer abends im Dunkel lag, weinte sie bittere Tränen.

Wenn er jetzt nach Wien fuhr, — und sie fand, sie, die stürmische, leichte, sie mit den offenen Armen. Magda Berg?

Und ihr Wimmern wuchs an zu einer lauten Welle von Schluchzen und Seufzen.

Wie eine Quelle war sie gewesen, deren Grund dunkel und tief, und deren Oberfläche sich dennoch lustig künstelt und jedes, der hineinschaut wieder spiegelt. Aber der Grund blieb dunkel, un durchsichtig, trocken und vom reinsten, feinsten Wasser war.

(Fortsetzung folgt.)

Kleines Feuilleton.

Über Männerstiche.

Der Mensch ist doch im großen und ganzen ein recht geduldiges Geschöpf, und es ist sicher unglaublich, an was für Plagen er sich mit der Zeit gewöhnen kann. Freilich kann man auch eine andere Erklärung stets eine gewisse Trägheit mit sich bringt, die sich etwa in dem schönen Reim aus der "Fledermaus" ausdrückt: "Gänstlich ist, wer vergibt, was nicht mehr zu ändern ist." Dabei wird dem eben oft auch vergeben, daß man vielleicht doch etwas anderes könnte. Solche Erwägungen sind es wohl ungefähr gewesen, die den Noblenbergs Arzt Dr. Karl Friedrich Hoffmann dazu bestimmt haben, einmal gründlich darüber nachzuforschen, ob der Mensch sich wirklich die Männerplage und ihre Folgen gefallen lassen muß. Er kommt in einem Aufsatz des Würzburger "Medizinischen Hochschrift" zu dem erfreulichen Schlusse, daß es durchaus nicht nötig ist. Wie bei allen richtigen Krankheiten, so hat auch hier der Arzt an zweierlei zu denken, an Verküpfung und an Heilung. Die Verküpfung ist selbstverständlich immer das Beste. Nach der bisherigen Ansicht kann man die Verküpfung von Männerstichen nur davon erhoffen, daß man die offen getragenen Körperstellen mit einem stark siegenden Stoffe einreibt, der abstoßend auf die Männer wirken soll. Als solche sind empfohlen worden Kampfer, Zitronenöl, Essig oder Teeöl, Acetot, das Öl einer ganzen Reihe von Pflanzen, wie Pfefferminz, Süßholz, Eukalyptus, Lavendel und Knoblauch. Daß die Stoffe, die sich zum Teil gar nicht einmal leicht beobachten lassen, eine ausgedehnte Verwendung finden, läßt sich nicht vermuten. Manchem dürfte ihre Benützung unangenehm sein als ein paar Männerstiche. Dr. Hoffmann hat selbst zwei davon verfucht, nämlich Kampferöl und Gemüsenellööl. Die Erfahrungen mit dem Kampfer waren weder angenehm, noch sonst bestreitend. Das Öl ist schmierig und sein

Geruch verflüchtigt sich zu schnell. Das Nellööl ist weit mehr zu empfehlen, namentlich in Geistal einer Salbe, in der es gemeinsam mit Vanolin und Chinolin enthalten ist. Wenn man damit abends die Haut einreibt, so hält der Geruch oft bis zum nächsten Morgen vor, und Dr. Hoffmann hat in vielen Fällen beobachtet, daß seine Patienten dadurch von Männerstichen völlig verschont blieben. Das Mittel ist auch lauber, weil es von der Haut aufzugehen wird.

Das Nellööl wäre also ideal, wenn nicht manche Leute von seinem starken Geruch Kopfschmerzen befürchten. Immerhin hat Dr. Hoffmann noch erheblich bessere, angenehme und billigere Mittel ausfindig gemacht. Sie bestehen entweder in dem persischen Infektpulpa und zweitens in dem bekannten Jasmin, die aber beide nicht etwa in ihrer Wurzelform, sondern in Lösungen mit Spiritus gebraucht werden. Der Geruch, der diesen Stoffen innewohnt, ist für die menschliche Nase ganz unbedenklich, und sie leben auch keinen merklichen Haarzusatz aus. Dies Mittel kann sich jeder selbst aufs leichteste herstellen. Man schüttet auf den Boden einer Flasche etwa 1 Centimeter hoch Jasminöl, füllt sie dann mit Spiritus von 70 v. H., läßt das Ganze das auf mehrfaches Durchschütteln ein oder zwei Stunden lang stehen, und zieht dann den Inhalt durch einen Filter. Räumlich für kleine Kinder, die mitunter jämmerlich zerstrichen werden, ist der Gebrauch eines solchen Schubes ein wahrer Segen. Ist der Männerstich mit seinem Dual bereits bereit, so kann man ihn wenigstens unempfindlich machen, wozu gewöhnlich Seife, Salinogeist und Salzlauge empfohlen werden. Von der letzten sollte man ganz absehen, weil sie die Haut zu stark reizt. Überhaupt warnet Dr. Hoffmann vor allen Stoffen, die gefärbt sind oder stark riechen, und erklärt für die besten Heilmittel Menthol und Thymol entweder in Spiritus oder in Alkohol, endlich auch das sogenannte Naphthalan.

Warum man Feuer mit Wasser löst.

Man wird sich wohl kaum je die Frage vorgelegt haben, weshalb man Feuer gerade mit Wasser löst. So lange man denken kann, wird gegen einen Brand Wasser verwendet. Die Erfolg ist für jeden deutlich und sinnfällig. Beim ersten Ansehen könnte man denken, daß das Wasser die brennenden Teile zudeckt und der Flamme die Lust nimmt, ähnlich wie man etwa einen glimmenden Metall mit Sand zuschlägt. Der wahre Grund liegt aber auf physikalischem Gebiet. Um Wasser zur Verdampfung zu bringen, ist eine ganz gehörige Wärmemenge erforderlich und zwar gehören dazu 540 Calorien. (Um 1 Gramm Wasser um 1 Grad zu erwärmen, braucht man eine Calorie). Das heißt: Wasser ist ein starter Wärmejäger, und wenn die Flamme mit Wasser in Berührung kommt, fühlt sie sich schnell ab. Besonders gelingt es nicht, einen Benzink, Öl- oder Petroleumbrand mit Wasser zu löschen, weil sie das leichte Öl auf dem Wasser schwimmt und weiter brennt, ja den Brandwund oft noch verzerrt. Außerdem hilft man sich da mit einem Löschmittel, das aus leichtem Schaum besteht, welcher wie Wasser aus Schlämmen vermischt wird, die Flamme bedekt und ersticke. Um 1 Liter Schaum zu bilden, genügen je ein Liter einer Klaun- und Ratzenlösung. Da lehrt aus Kohlenlauren Ratzen besteht, die auch ihrerseits das Brennen verhindert. Den Wert dieser Erfindung kann man im Interesse der öffentlichen Sicherheit nicht hoch genug ansehen. Da die Automobile sich immer mehr einbürgern, so müssen an allen Orten große Mengen von Benzink und ähnlichen feuergefährlichen Flüssigkeiten aufgestapelt werden. Ein eventueller Brand kann mit diesem neuen Löschmittel verhältnismäßig leicht gelöscht werden.

Frauenlauf in Außland.

Ein bezeichnendes Kulturbild aus "Vaterlands" Reich zeigt ein Bericht der "Rijksstaat Wys". Danach verlief vor einigen Tagen der Bauer Siemento aus dem Kiewer Gouvernement für 5 Rubel und 1 Liter Schnaps — seine Ehefrau an einen anderen Bauer namens Brantento. Dieser Handel wurde durchaus nicht als Geheimnis behandelt. In Gegenwart von Zengen legte der Dorfschulze eine Verkaufsurkunde auf und verlieh sie mit seiner Unterschrift und dem Amtsiegel. Das "Kaufobjekt", die hübsche Bäuerin Anna, hatte übrigens gegen diesen Männerwechsel nichts einzubringen. Mit den reinen Bauernfränen eigenen Geschäftsgeschäften passte sie ihre Siebenläden, nahm die als Heiratsgut eingebaute Kuh mit sich und zog zu ihrem neuen "Eigentümer". Derartige Frauenläufe sind übrigens im Reiche des Zaren keine Seltenheit. Erst vor kurzem kam in Riga eine Frau aus dem südländischen Außland, ein ähnlicher Handel zustande, der aber an dem Überschande der verlaufenen Ehefrau scheiterte und dem Käufer und Verkäufer nur eine wohlgemeinte Tracht Peinig einbrachte. Der Bauer Berst hatte nämlich seine Ehefrau, weil sie zu groß war und für ihre Kleidung zu viel Stoff verbrauchte, einem Bauern aus der 10 Meilen entfernten Dorfstadt Taborischtsche für 300 Rubel verlauft. Im Dorftrug kam der Kaufende zu stande, nachdem der Käufer 25 Rubel ausgezahlt hatte. Als dieser mit dem Rest der Kaufsumme am nächsten Morgen in das Haus des Bauern kam, um die Ehefrau zu holen, wurde er von dieser mit Prügeln empfangen und hinausgeworfen. Das gleiche Schicksal teilte auch der Chemann. Die Bäuerin aber blieb bei ihren Kindern.

Humor und Satire.

Bescheiden. Hausfrau: "Nehmen Sie also zehn Eier." Dienstmädchen: "Im Kochbuch steht: Nehmen zwei Eier!" — Hausfrau: "Zwanzig; aber damit sind wir nicht gemeint, Anna!"

Zur gefäll. Beachtung!

Auch in diesem Jahre wird der unterzeichnete Verlag den seit Jahren eingeführten

Kalender des Norddeutsch. Volksblattes für das Jahr 1912

im Buchhandel erscheinen lassen und als **Gratis-Beigabe** an die Abonnenten herausgeben. Der Kalender wird ebenfalls mit einem **Nachschlagebuch** verbunden sein. Das Buch wird neben dem Kalendarium etc. Beiträge aus allen Gebieten des öffentlichen, politischen, sozialen und wirtschaftlichen Lebens enthalten und so **für jedermann** etwas bieten. Ein guter Unterhaltungsteil wird manches auf irgend einem Gebiete des Wissens und der Belletistik bieten.

Ber mit dem Kalender verbundene Inseratenteil

bietet für die Herren Geschäftleute Gelegenheit zu einer **wirksamen Reklame** infolge der guten Verbreitung desselben.

Wir bitten im Interesse einer frühzeitigen Fertigstellung des Kalenders **sich jetzt** um Aufgabe der Inserate. Dieselben werden für **Rüstringen-Wilhelmshaven** von unserem Kassenboten **G. Bonenkamp** und durch unsere Expedition, für **Delmenhorst und Umg. gen** von unseren Filial-Expediten **A. Jordan**, für **Oldenburg-Osterburg** von den Herren **Heitmann** und **Krey** entgegengenommen. Auch unsere übrigen Filial-Expeditionen und Anzeigen-Annahmestellen sind zur Annahme von Kalender-Inseraten gern bereit. Hochachtend

Verlag des Norddeutschen Volksblattes :: Paul Hug & Co.

Bekanntmachung.

Zum Neubau einer 16 kläffigen Volkschule am Wasserturn soll die Herstellung von zirka **1200 qm Eisenbeton - Fundamentplatte und 3000 qm Eisenbetondecken** vergeben werden.

Angebotsunterlagen und Zeichnungen können gegen Zahlung von 5 Mark vom Rathaus II, Zimmer Nr. 7, bezogen werden.

Die Angebote sind verschlossen und mit Aufschrift versehen bis 12. August, vorm. 11 1/2 Uhr, beim Stadtmagistrat Rathaus II, Zimmer Nr. 7, eingreichen.

Rüstringen, den 21. Juli 1911.
Stadtmagistrat.
Dr. Lueken.

Bekanntmachung

Zum Neubau einer 16 kläffigen Volkschule am Rüstringer Wasserturn sollen die Bauarbeiten vergeben werden.

Angebotsunterlagen und Zeichnungen können gegen Zahlung von 10 Mark vom Rathaus II, Zimmer Nr. 7, bezogen werden.

Die Angebote sind verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 12. August, mittags 12 Uhr, beim Stadtmagistrat Rathaus II, Zimmer Nr. 7, eingreichen.

Rüstringen, den 21. Juli 1911.
Der Stadtmagistrat.
Dr. Lueken.

Verkauf.

Landmann **M. Gießner** zu Groß-Biel lädt am

Sonnabend den 29. Juli er., nachm. 2 Uhr auf, in der Stallung des Wirts Hillmers zu Rüstringen



60 große und kleine

Schweine

bester Sorte mit Zahlungsfrist öffentlich meistbietend verkaufen.

Rüstringen, den 25. Juli 1911.

H. Gerdes,
amt. Auktionator.

Billig zu verkaufen
ein neues Fahrrad.
Mellumstraße 13, 2. Eig. I.

Verkauf.

Zum Verkaufe des Rösterischen

Hausess

Alte Straße 19 in Wilhelmshaven steht zweiter Termin an auf

Dienstag den 1. August d. J.

abends 7 Uhr,
in Krebs Restaurant, Wilhelmshaven, Alte Straße.
Ausfahrt unentgeltlich.

Rüstringen, den 26. Juli 1911.

H. P. Harms,

amtlicher Auktionator.

Baupläne

an der Straße und am Bau-
garten bei Rüstringer zu verkaufen

H. P. Harms,
amt. Auktionator.

Auktion.

Herr Joh. Grünebaß hier lädt wegen Aufgabe des Haushalts am

Sonnabend den 29. d. Mts.

nachm. 2 1/2 Uhr auf..

in und beim Hause Sonnendeichter, 24
öffentl. meistbietend gegen Zah-
lung durch mich versteigert:

1 Kleiderkram, 1 Stubentisch,
3 Schuhkübel, 1 Spiegel, 1

Regulator, 2 zweiflüglige Bett-
stellen, 1 Schrank, 1 Glasschrank,

1 Küchenstuhl, Küchenkübel, 2

Gartensäcke, das gesamte Haus-

geschirr;

sicher auch fünf Kaninchen, sowie

viele andre hier nicht genomme-
nen Sachen.

Rüstringen, den 26. Juli 1911.

H. P. Harms,

amt. Auktionator.

Billig zu verkaufen

ein neues Fahrrad.

Mellumstraße 13, 2. Eig. I.

Heu-Verkauf.

Der Viehhändler **Ad. Weißels**
zu Rüstringen lädt

Donnerstag d. 27. d. M.

von geschätzten Ländereien am
Rüstringer Wege

ohne Regen gewonnenes,
trocken in Hansen stehendes
Heu von 32 Grasen

schweren Fettweiden,

in passenden Abteilungen mit
Zahlungsfrist öffentlich meistbietend
verkaufen.

Rauhledhaber wollen sich
pünktlich 3 Uhr nachm.

beim Hause des Landwirt **H. Jeps**
am Rüstringer Wege versammeln.

Rüstringen, 25. Juli 1911.

H. Gerdes,
amt. Auktionator.

Achtung!

Heute, Mittwoch, nachmittag:

Verkauf lebend. Jade-Butt
an Kanal, in der Nähe des Schlach-
hofes. Gebr. Barwick, Rüstringen.

Rüstringen, 25. Juli 1911.

H. Gerdes,
amt. Auktionator.

Zu vermieten

zum 1. Ott. eine vier-
Wohnung mit abgesch. Korridor Mellumstr. 24.

1. Eig. Alles Röhre bei

G. Offen, Rüstringen, Börkerstr. 63.

Einfaches Logis

mit voller Röhr. in Heppen geöffnet.

Off. mit Preisangabe u. N. V. 23

a. d. Exped. d. Bl. erbeten.

Zum 1. August ein

tüchtiger Wirt

für eine geringe Stehbartheit

in Rüstringen II gelucht.

Offeren unter **A. B. 100** bis

28. Juli an die Exned. d. Bl. erbeten.

Gesucht

tagesüber eine alte Frau bei Kindern.

Mitscherlichstraße 25.

W. Koch, Rüstringen,

Mitscherlich u. Thelenstr. Ecke.

DR OETKER'S Pudding

aus Dr. Oetkers Puddingpulver zu 10 Pfg. ist eine wohlgeschmeckende und billige Nachspeise.
Für Kinder gibt es wegen seines reichlichen Gehaltes an phosphorsaurem Kalk nichts besseres!

Käse ff.

bei ganz. 1 Pfd. 19 1/2, 100 Pfd. 17.50

Tilsiter Käse

Anschnitt 20 1/2, bei ganz. 19 1/2 1 Pfd.

J. H. Cassens,

Schoar, Mitternien, Peterstr. 42.

Gebrauchte Sofas

und Matratzen werden gut und billig aufgearbeitet.

Fr. W. Fischer Tapeten- und Dekoratur

Wilhelmshavener Straße 1, 1. Eig.

Transportable

Akkumulatoren - Batterien

werden sauber u. billig geladen.

Reparatur 3. Selbstkostenpreis.

Sadewassers Elektrizitätswerk

Göderstraße.

Süßrahm - Pflanzen - Margarine

per Pfd. 62 Pf.

Vollfetter Margarine-Käse

per Pfd. 50 Pf.

Gratisproben stets zu haben

Altiora Margarine-Werke

Vertreter: Karl Zucht, Rüstringen,

Bordumstraße 3, 1. Tr.

Übernahme Herren-Garderobe

zum Flicken, Reinigen und Bügeln,

sowie Anfertigung.

Wilhelmsh., Kurze Straße 5, part.

Billig zu verkaufen

mehrere Holzkästen (neu), ein
Kinderwagen und eine gebrauchte
Bettstelle. Peterstraße 33, p. l.,

Rüstringen.

Elegantes Damenrad

zweimal gehauen, sowie Herrenrad,

üblicher Abteil. halber billig zu

verkaufen. Peterstraße 18.

Kokosfett

1 Pfd. 40 Pf.

J. H. Cassens

Rüstringen, Peterstr. 42, Schoar.

Die Meldestelle

für verlausene Kinder be-

findet sich bei

Fran Schönbeck, Bäck.

Restaurant Peterhof, Peterstr.

Volksküche in Rüstringen

Mellumstraße.

Donnerstag: Weihfest mit Schweinst.

